

Micro Hi-Fi System

MCM204

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

Tartalom

Általános tudnivalók

A készülékkel szállított tartozékok	83
Környezetvédelmi szempontok	83
A biztonságra vonatkozó tudnivalók	83
A fejhallgató biztonságos használata	84

Előkészületek

A hátoldalon lévő csatlakozók	85–86
A távirányító használata előtt	86
A (lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban ..	86

Kezelőgombok

A készüléken és a távirányítón lévő kezelőgombok	87
Csak a távirányítón található kezelőgombok	87

Alapműveletek

Programozás csatlakoztatáskor (a rádió telepítéséhez)	88
A rendszer bekapcsolása	88
Energiatakarékosság: Automatikus átkapcsolás készületi módba	88
A hangerő és hangszín beállítása	89

MP3-CD/CD-lejátszó Lemez behelyezése

A lejátszást irányító legfontosabb gombok	90
Basic playback controls	90
MP3 lemezek lejátszása	90-91
Különbféle lejátszási módok: SHUFFLE és REPEAT ..	91
Számok beprogramozása	91
A program átnézése	91
A program törlése	91

Rádió

Hangolás egy rádióadóra	92
Rádióállomások beprogramozása	92
Automatikus programozás Programozás kézi vezérléssel	
Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra	92

Magnetofon/Felvétel készítése

Kazetta lejátszása	93
A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók	93
A CD szinkron indítása felvétel készítésénél	93
Felvétel készítése rádióról	93–94

Egyéb készülékek csatlakoztatása

Külső forrás hallgatása	94
-------------------------------	----

USB csatlakozás

Az USB csatlakoztathatóság	95–96
----------------------------------	-------

Óra/időkapcsoló

Az óra beállítása	97
A TIMER időkapcsoló beállítása	97
A TIMER időkapcsoló be- és kikapcsolása	97
A SLEEP szenderegési funkció be- és kikapcsolása	97

Karbantartás

98

Műszaki adatok

98

Hibakeresés

99–100

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

A készülékkel szállított tartozékok

- 2 hangfal
- távirányító
- MW keretantenna

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegleges anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani három egynemű anyagra: karton (doboz), polisztirol (hungarocell) és polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Likvidáció starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.

Keď je k produktu pripavený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom triedenom zberom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



A biztonságra vonatkozó tudnivalók

- Mielőtt használni kezdené a rendszert ellenőrizze, hogy az adattáblán (vagy a feszültségválasztó mellett) jelzett üzemi feszültség megegyezik-e annak a feszültségforrásoknak a feszültségértékével, ahonnan üzemeltetni kívánja a rendszerét. Ha nem, forduljon a forgalmazóhoz.
- A készüléket sima, kemény és szilárd felületre helyezze.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkönök, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A egység hálózati aljzat közelében állítsa fel, úgy, hogy a hálózati dugó könnyen elérhető helyen legyen.
- Olyan helyre tegye a készüléket, ahol megfelelő a szellőzés, hogy a belsejében keletkezett hő szabadon eltávozhasson. A készülék mögött és fölött legalább 10 cm (4 hüvelyk), az oldalai mellett pedig 5 cm (2 hüvelyk) szabad helynek kell lennie.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- Óvja a készüléket, elemeket és lemezeket a túlzott páratartalomtól, csapadéktól, homoktól és az olyan erős hőhatástól, mely fűtőtest közelében, vagy közvetlen napsütésen lehet.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vizát helyezni.
- Ha a készülék hideg helyről melege, vagy nagyon páráos környezetbe kerül, akkor a lézertoptika bepárárosodhat. Ilyenkor a CD-lejátszó nem megfelelően működik. Hagyja bekapcsolva a készüléket körülbelül egy órán keresztül úgy, hogy nem tesz be lemezt, azután lehet már lejátszani.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódó felületei önkönök anyagból vannak, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- **Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.**

A fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:

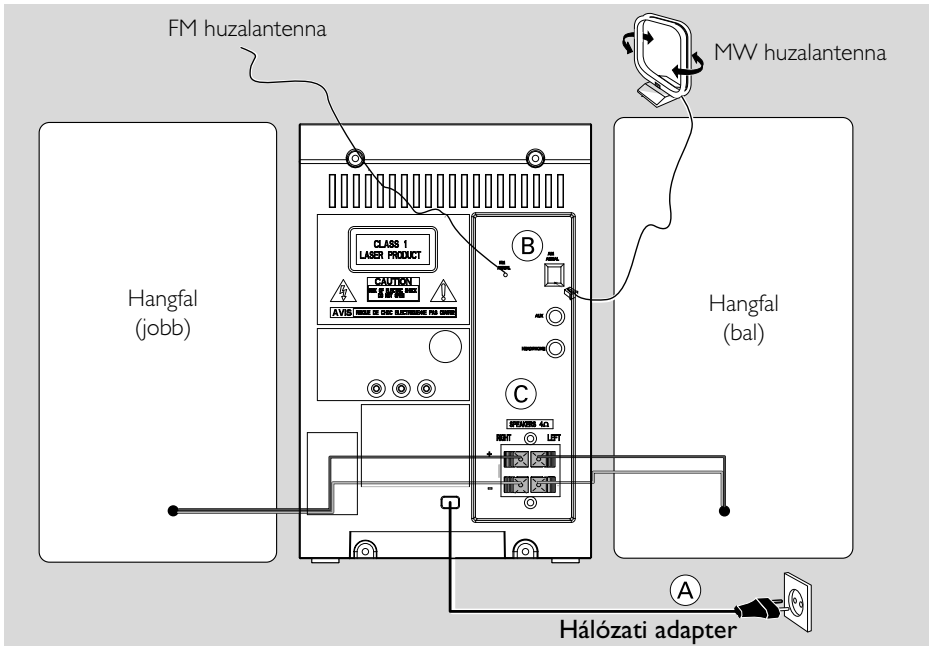
- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülménytést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.



A hátoldalon lévő csatlakozók

Az adattábla a rendszer hátoldalán található.

A Tápfeszültség

Mielőtt csatlakoztatná a hálózati csatlakozót a fali dugaljba, ellenőrizze, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte-e.

FIGYELEM!

- Az optimális teljesítmény elérése érdekében csak az eredeti hálózati csatlakozókábelt használja.
- Ha a készülék feszültséget kap, ne végezzen újabb csatlakozásokat, és ne módosítsa a meglévőket.

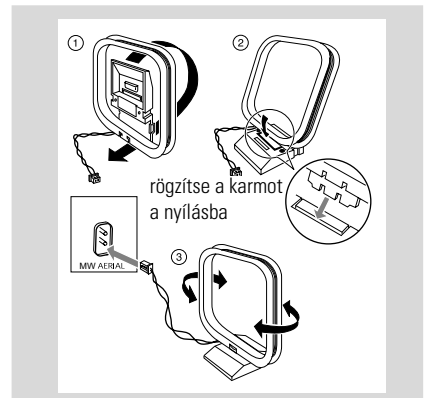
A rendszer túlmelegedését elkerülendő be van építve egy biztonsági áramkör. Ezért előfordulhat, hogy szélsőséges környezeti viszonyok esetén a rendszer automatikusan átkapcsol készenléti módba. Ha ez előfordulna, várja meg amíg lehűl a rendszer, csak utána használja újra (nincs minden típusnál).

B Az antennák csatlakoztatása

MW huzalantenna

Csatlakoztassa a készülékkel szállított AM hurokantennát és FM huzalantennát a megfelelő bemenetbe. Állítsa be úgy az antennát, hogy optimális legyen a vétel.

- Az antennát a lehető legmesszebbre helyezze a televíziótól, képmagnótól és más sugárforrásoktól.



Előkészületek

FM huzalantenna

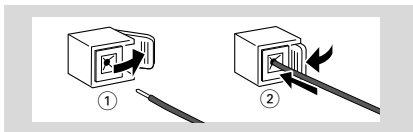
Szükségtelen, hogy az FM antennát csatlakoztassa, mivel a rendszerbe van integrálva.

- Állítson az antennákon a legmegfelelőbb vételi minőség eléréséig.

C A hangfalak csatlakoztatása

Első hangfalak

Csatlakoztassa a hangfal vezetékeit a SPEAKERS kivezetésekhez, a jobb oldalt az „RIGHT”, a bal oldalt az „LEFT”, a színeset (megjelöltet) a „+” és a feketét (jelöletlen) a „-” jelzésű csatlakozóba.



- Az ábrán látható módon csíptesse be a hangfal vezetékeinek szigetetlen részét.

Megjegyzések:

- Az optimális hangzás érdekében mindig a készülékkel szállított hangfalakat használja.
- Soha ne csatlakoztasson egynél több hangfalat egyik +/- csatlakozópárba se.
- Soha ne csatlakoztasson olyan hangfalat, melynek impedanciája kisebb a készülékkel szállított hangfalénál. Erre vonatkozó információk jelen kézikönyv MŰSZAKI ADATOK c. részében található.

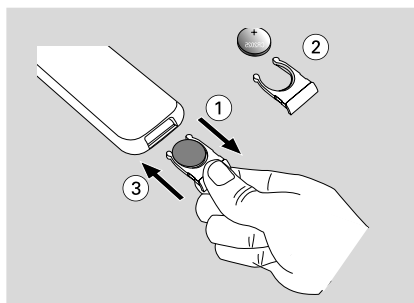
A távirányító használata előtt

- 1 Nyomja a reteszt balra.
- 2 Válasszuk ki azt az eszközt, amelyet vezérelni szeretnénk úgy, hogy lenyomjuk az annak megfelelő gombot a távirányítón (például CD, TUNER).
- 3 Majd válasszuk ki a kívánt funkciót (például ►, ◀, ►|).



A (lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban

- 1 Nyissa ki az elemtartót.
- 2 Helyezze be az új elemet a jelölt polaritásnak megfelelően.
- 3 Csukja be az elemtartót.



FIGYELEM!

- Vegye ki az elemeket ha kimerültek, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a távirányítót.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

A készüléken és a távirányítón lévő kezelőgombok

- ① **STANDBY ON ECO POWER (⏻)**
 – a készülék készenléti módba/Eco készenléti állapot/ bekapcsolása.
- ② **DISPLAY/CLOCK**
 CD állás megjeleníti a jelenlegi szám számát és az össze hátrelevő időt (vagy a jelenlegi albumot és zeneszámokat az MP3 lemezhez) a lejátszás során.
 clock állás az óra-funkció bekapcsolása.
- ③ **INTERACTIVE SOUND szabályzók:**
DBB (Dynamic Bass Boost) a mély hangok kiemelése.
DSC (Digital Sound Control) a zene jellegének megfelelő hanghatás kiemelése: JAZZ/POP/CLASSIC/ROCK.
- ④ **Ki USB port**
 – vagy csatlakoztat egy külső USB tömegtár eszközt
- ⑤ **SOURCE**
 – a CD/USB/TUNER/TAPE/AUX hangforrás valamelyikének kiválasztása;
 – a készülék kikapcsolása.
- ⑥ **Funkciók kiválasztása**
▶|| a CD lejátszásának elindítása és megszakítása.
■ a CD lejátszásának megállítása és a CD-program törlése.
ALBUM/PRESET ▼ ▲
 rádió állás egy beprogramozott rádióadó kiválasztása.
 MP3 disc állás .. kiválasztása lemezről.
TUNING ◀◀ ▶▶
 Tuner állás hangolás egy rádióadóra.
 CD állás ugrás az aktuális/előző/következő szám elejére.
 keresés visszafelé vagy előre egy számon belül/a CD-n.
 clock/timer állás
 az órák beállítására szolgál vagy a percek beállítására szolgál.
- ⑦ **VOLUME (VOL +/-)**
 – a hangerő beállítása.
- ⑧ **IR SENSOR**
 – a távirányító infravörös sugárzójának érzékelője.

- ⑨ **Kazettás magnó kezelőgombjai**
RECORD ● .. felvétel indítása
PLAY ▶ lejátszás indítása
SEARCH ◀◀ / ▶▶
 kazetta gyors előre-/ visszacsévélése
STOP•OPEN ■ ▲
 kazetta lejátszásának leállítás; a kazettatartó kinyitása
PAUSE || lejátszás vagy felvétel megszakítása.
- ⑩ **OPEN•CLOSE ▲**
 – a CD-tartó kinyitása/bezárása.

AUX csatlakozó (a felső panelen)

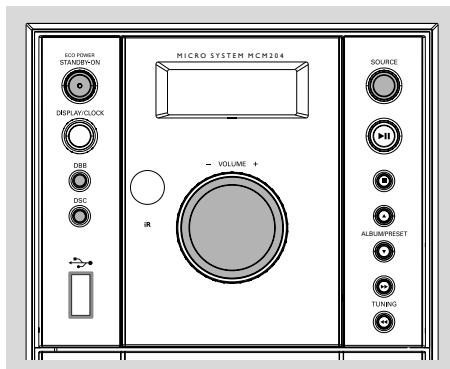
- 3,5 mm-es audio bemeneti csatlakozó (3,5 mm-es aljzat)

HEADPHONE (a felső panelen)

- a fejhallgatóhoz csatlakoztatható.

Csak a távirányítón található kezelőgombok

- ⑪ **CLOCK**
 – az óra-funkció bekapcsolása.
- ⑫ **AUX**
 – AUX hangforrás kiválasztása
- ⑬ **PROG**
 CD állás számok beprogramozása és a program átnézése.
 TUNER állás rádióadók beprogramozása kézi vezérléssel vagy automatikusan.
- ⑭ **REPEAT**
 – műsorszám/lemez/valamennyi programozott műsorszám ismétlése.
- ⑮ **SHUFFLE**
 – a CD számainak véletlen sorrendben történő lejátszása.
- ⑯ **CD/USB/TUNER/TAPE**
 – A hozzá tartozó aktív üzemmód kiválasztása.
- ⑰ **TIMER**
 – az időzítő funkció beállítása
- ⑱ **SLEEP**
 – a CD számainak véletlen sorrendben történő lejátszása.
- ⑲ **DISPLAY**
 CD állás megjeleníti a jelenlegi szám számát és az össze hátrelevő időt (vagy a jelenlegi albumot és zeneszámokat az MP3 lemezhez) a lejátszás során.
- ⑳ **MUTE**
 – a hang átmeneti kikapcsolása és visszakapcsolása.



Fontos:

Mielőtt használni kezdené a rendszert, hajtsa végre az előkészületeket.

Programozás csatlakoztatáskor

(a rádió telepítéséhez)

A Plug and Play funkció segítségével az összes elérhető rádióállomás automatikusan eltárolható.

Telepítés/bekapcsolás

- 1 Amikor bekapcsolja a rendszert, a kijelzőn megjelenik az: "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
- 2 A készüléken lévő ► || gombot megnyomva indítsa el a rádióadó beprogramozását.
→ Először az "PLUG AND PLAY" "INSTALL" , utána a "TUNER" majd az "AUTO" felirat látszik a kijelzőn.
→ A **PROG** felirat villog.
→ A készülék az összes, megfelelő jelerősségű rádiócsatolót automatikusan tárolja, az FM sávától az MW sávig.
→ Amikor a rendszer már valamennyi rendelkezésre álló rádióadót beprogramozott, vagy a 40 programozott adó befogadására képes memória megtelt, megszólal az utoljára beprogramozott rádióadó műsora.

Átprogramozás bekapcsoláskor

- 1 Készenléti módban addig tartsa lenyomva a készüléken a ► || gombot, míg meg nem jelenik a kijelzőn az „AUTO INSTALL - PRESS PLAY” felirat.
- 2 A ► || gombot ismét megnyomva indítsa el az átprogramozást.
→ Az összes korábban beprogramozott állomás helyére másik kerül.


Kilépés módosítás nélkül a programozás csatlakozáskor funkcióból

- Nyomja meg a készüléken a ■ gombot.
→ Ha még nem fejezte be a programozás csatlakoztatáskor funkció telepítését, a funkció újraindul a készülék ismételt bekapcsolásakor.




Megjegyzések:

- Ha a rendszer nem talál sztereo jelet olyankor, amikor a programozás bekapcsoláskor funkció be van kapcsolva, akkor a „CHECK ANTENNA” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A rendszer automatikusan kilép a programozás bekapcsoláskor funkcióból, ha 15 másodpercen belül egy gombot sem nyom meg.


A rendszer bekapcsolása

- Nyomja meg a **STANDBY ON ECO POWER** vagy **SOURCE** (vagy  a távezérlőjén) gombot.
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- Nyomja meg a **CD, TUNER** vagy **TAPE** a távezérlőjén gombot.
→ A rendszer átkapcsol a kiválasztott hangforrásra.

Ha készenléti módba akarja kapcsolni a készüléket

- Nyomja meg egyszer a készüléken **STANDBY ON ECO POWER** (vagy  a távezérlőjén) gombot.
- Magnetofon üzemmódban először a **STOP•OPEN**  .
→ A hangerő- és hangszinbeállítások és az (legfeljebb 20 hangerő szintig), hogy melyik hangforrás volt utoljára kiválasztva, valamint a beprogramozott rádióadó megmaradnak a készülék memóriájában.

Átkapcsolás Eco Power készenléti módba

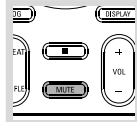
- Bármelyik üzemmódban tartsa lenyomva a **STANDBY ON ECO POWER** (vagy  a távezérlőjén) gombot legalább 2 másodpercig.
→ A kijelző elsötétül.

Energiatakarékosság: Automatikus átkapcsolás készenléti módba

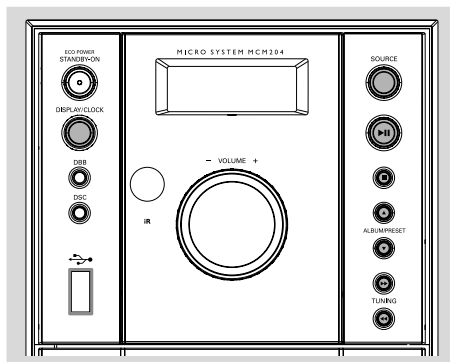
A készülék energiatakarékosság miatt átkapcsol készenléti módba 15 perccel azután, hogy a szalag vagy a CD a végére ért, ha közben nem nyom meg egyetlen gombot sem.

A hangerő és hangszín beállítása

- 1 Forgassa a készüléken lévő **VOLUME** gombot az óramutató járásával ellentétes irányban ha csökkenteni, vagy az óramutató járásával egyező irányban ha növelni kívánja a hangerőt (illetve nyomja meg a távirányítón a **VOL -**, **+** gombot).
→ A kijelzőn a hangerő szintjére utaló $\frac{1}{4}$ \square jelzés és egy 0-32 közötti érték jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a **DSC** hangszínszabályzó gombot egyszer vagy ismételten mindaddig, míg a kívánt hangszínbeállítás jelzése meg nem jelenik a kijelzőn: **JAZZ / POP / CLASSIC / ROCK**.
- 3 A **DBB** gomb megnyomásával lehet a dinamikus basszuskiemelést be- és kikapcsolni.
→ Ha be van kapcsolva a DBB funkció, akkor a kijelzőn a **DBB** jelzés látszik.
- 4 Ha átmenetileg ki akarja kapcsolni a hangot, nyomja meg a távirányítón a **MUTE** gombot.
→ A lejátszás tovább folytatódik, hang nem hallatszik.
- Ha vissza akarja kapcsolni a hangot, akkor:
 - vagy nyomja meg ismét a **MUTE** gombot;
 - vagy változtassa meg a hangerő beállítását.
 - hangforrás cseréje.

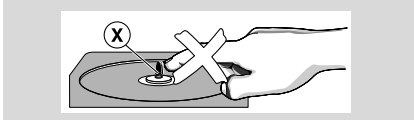


MP3-CD/CD-lejátszó



FIGYELEM!

A CD-lejátszó olvasófejét soha ne érintse meg!



Lemez behelyezése

Ezzel a CD-lejátszóval audio CD-eket lehet lejátszani, beleértve az írható CD-eket és újraírható CD-eket is.

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD és DVD és számítógépes alkalmazásra szánt CD-k azonban nem használhatók.

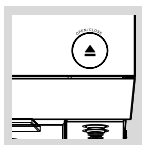
1 Válassza ki a **CD** hangforrást.

2 Az **OPEN•CLOSE** gombbal nyissa ki a CD-tartót.

→ Amikor kinyitja a CD-tartót, megjelenik az **OPEN** felirat.

3 Helyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtatott oldala legyen felül, majd az **OPEN•CLOSE** gombot megnyomva zárja be a CD-tartót.

→ Amikor a CD-lejátszó megvizsgálja a CD tartalmát, a **READING** felirat látszik. Az összes zeneszám száma és a lejátszási idő (vagy az összealbumok száma és a rajta található zeneszámok az MP3 lemezhez) jelenik meg.



A lejátszást irányító legfontosabb gombok

CD lejátszása

- A **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
→ A CD lejátszása alatt az aktuális műsorszám sorszáma és a lejátszása során eltelt idő látszik a kijelzőn.

Másik szám kiválasztása

- Nyomja meg a **TUNING** **◀◀ ▶▶** (vagy **◀▶▶▶**) a táwezérlőjén) gombot egyszer vagy ismételtelen mindaddig, míg a keresett műsorszám sorszáma meg nem jelenik a kijelzőn.

Dallamrész megkeresése egy számon belül

- 1 Tartsa lenyomva a **TUNING** **◀◀ ▶▶** (vagy **◀▶▶▶**) a táwezérlőjén) gombot.
→ A készülék a CD-t nagyobb sebességgel, halkabban játssza le.
- 2 Ha megtalálta a keresett dallamrészét, engedje el a **TUNING** **◀◀ ▶▶** (vagy **◀▶▶▶**) a táwezérlőjén) gombot.
→ A lejátszás a szokásos módon folytatódik.

Lejátszás megszakítása

- Nyomja meg a **▶||** gombot.
→ A lejátszás szüneteltetése alatt a kijelző kimerededik és a lejátszás során eltelt idő villog.
→ Ha folytatni kívánja a lejátszást, nyomja meg ismét a **▶||** gombot.

Lejátszás megállítása

- Nyomja meg a **■** gombot.

Megjegyzés: A CD lejátszása akkor is befejeződik, ha:

- kinyitja a CD-tartót
- a CD a végére ért
- Választhatunk egy másik forrást: **TAPE, TUNER, AUX** vagy **készlet**.
- a készletléti állapotot választja.
- megnyomja a kazettás egység **PLAY ▶** gombját.

MP3 lemezek lejátszása

- 1 Helyezzen be egy MP3 lemezt.
→ A lemezen található műsorszámok magas száma miatt a lemez olvasásának ideje akár tíz másodpercnél is több lehet.
→ A kijelzőn az "99 XXX" is displayed. 99 is the total album number and XXX is the total track number.
- 2 A **ALBUM/PRESET** **▼▲** (vagy **▼▲** a táwezérlőjén) á megnyomásával válassza ki az albumot.

- 3 A **TUNING** **I◀◀ ▶▶I** á megnyomásával (vagy **I◀◀ ▶▶I** a távezérlőjénl) válassza ki az tétel.
→ Az album szám változni fog, amikor az első zeneszámot eléri az albumon a **I◀◀** lenyomásával vagy az utolsó zeneszám elérésével a **▶▶I** lenyomásával.

- 4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **▶II** gombot.
- Lejátszás közben a **DISPLAY/CLOCK** gomb megnyomásával hívhatja elő az album és a tétel nevét.

Támogatott MP3 lemezformátumok:

- ISO9660, Joliet, UDF 1.5
- Legmagasabb tételszám: 256 (fájlnev hosszától függően)
- Albumok maximális száma: 99
- Támogatott mintavételezési frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Támogatott átviteli sebesség: 32–256 (kbps), változó átviteli sebesség

Különféle lejátszási módok: SHUFFLE és REPEAT

A lejátszás megkezdése előtt vagy aközben kiválaszthat különféle lejátszási módokat és áttérhet egyikről a másikra. A lejátszási módok a PROGRAM funkcióval is kombinálhatók.

SHUF a teljes CD összes számának lejátszása véletlen sorrendben

REP ALL teljes CD/a program ismételt lejátszása

REP az aktuális szám folyamatos lejátszása

REP ALB az album minden zeneszámát megismétli (csak MP3 esetén).

- 1 A kívánt lejátszási mód kiválasztásához addig nyomja meg ismételten a **SHUFFLE** vagy a **REPEAT** gombot a lejátszás megkezdése előtt vagy aközben, míg annak jelzése meg nem jelenik a kijelzőn.
- 2 Ha STOP állásban van, akkor a **▶II** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
→ Ha a SHUFFLE módot választja, a lejátszás azonnal elkezdődik.
- 3 Ha vissza kíván térni a szokásos módon történő lejátszáshoz, akkor addig nyomja meg ismételten a **SHUFFLE** illetve **REPEAT** gombot, míg a SHUFFLE/REPEAT lejátszási mód jelzése nem látszik tovább a kijelzőn.

- A kiválasztott lejátszási mód a **■** gomb megnyomásával is törölhető.

Megjegyzés:

– A **SHUFFLE** és **REPEAT** funkciók nem használhatók egyidőben.

Számok beprogramozása

STOP állásban válassza ki és programozza be a CD számait tetszőleges sorrendben. Bármelyik számot tárolhatja többször is. A memóriában akár 40 zeneszám tárolható.

- 1 A készüléken lévő **TUNING** **I◀◀ ▶▶I** (vagy **I◀◀ ▶▶I** a távezérlőjén) gombbal válassza ki a kívánt műsorszám sorszámát.
- MP3 esetén **ALBUM/PRESET** **▼ ▲** megnyomásával választhatja ki a kívánt albumot, majd a megnyomásával **◀◀ ▶▶I** választhatja ki a kívánt műsorszám.
- 2 A programozás eltárolásához nyomja meg a **PROG** gombot.
→ Kijelző: A **PROG** felirat villog, és rövid ideig megjelenik a **PR** **□** **I** majd a kiválasztott műsorszám száma (és a kiválasztott album száma MP3 esetén)
- 3 A **1-2** lépések ismétlésével válasszon ki és tároljon további számokat a programban.
→ A **PROGRAM FULL** jelzés látszik a kijelzőn, ha több, mint 40 számot próbálna tárolni.
- 4 A **▶II** gomb megnyomásával indítsa el a CD-program lejátszását.

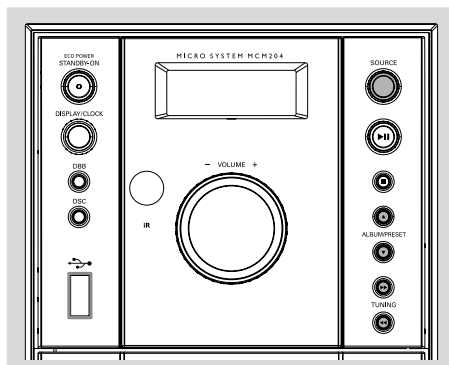
A program átnézése

- Állítsa meg a lejátszást és nyomja meg többször a **PROG** gombot.
- Ha befejezte, nyomja meg a **■** gombot.

A program törlése

A következőképpen törölheti programot:

- STOP állásban megnyomja egyszer a **■** gombot;
- lejátszás közben megnyomja kétszer a **■** gombot;
- kinyitja a CD-tartót.
→ A **PROG** felirat nem látszik tovább.



Hangolás egy rádióadóra

- 1 Válassza ki a **TUNER** hangforrást.
- 2 Nyomja meg egyszer a készüléken **SOURCE** gombot vagy Nyomja meg egyszer a távirányítón **TUNER** gombot egyszeri vagy ismételt megnyomásával válassza ki a hullámsávot.
- 3 Tartsa lenyomva, majd engedje el a **TUNING** ◀▶ gombot.
→ A rádió automatikusan ráhangol egy kellő térerővel sugárzó rádióadóra. Az automatikus hangolás alatt a kijelzőn a *S E R F C H* jelzés látszik.
- 4 A 3. lépést ismétlje mindaddig, míg meg nem találja a keresett rádióadót.
- Ha gyenge rádióadóra hangol, akkor addig nyomja meg ismételten, röviden a **TUNING** ◀▶ gombot, míg a vétel nem lesz megfelelő.

Rádióállomások beprogramozása

Lehetősége van arra, hogy 40 számot tet-szöleges sorrendben tároljon a memóriában. Bármelyik számot tárolhatja többször is.

Automatikus programozás

Az automatikus programozás egy megadott programszámtól kezdődik. Ettől a programszámtól felfelé a korábban beprogramozott rádióadók törlésre kerülnek. A készülék csak azokat az adókat programozza be, amelyek még nem szerepelnek a memóriában.

- 1 A **ALBUM/PRESET** ▼ ▲ gombbal válassza ki, hogy melyik számnál kezdődjön el a programozás.

Megjegyzés:

– Ha nem választ ki programszámot, az alapértelmezés szerinti érték 1, és az összes korábban beprogramozott adó felülírásra kerül.

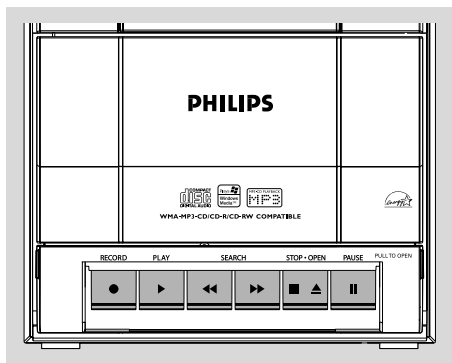
- 2 Tartsa lenyomva a **PROG** gombot legalább 2 másodpercig, hogy áttérjen programozási módba.
→ A kijelzőn az **RUTO** felirat látszik hullámsávban sugárzó adókat. Az utoljára beprogramozott rádióadó műsorával kezdődik el a lejátszás.

Programozás kézi vezérléssel

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 A **PROG** gombot megnyomva térjen át programozási módba.
→ A kijelzőn a **PROG** felirat villog.
- 3 A **ALBUM/PRESET** ▼ ▲ gombbal válasszon ki egy számot 1 és 10 között, ez lesz az adó programszáma.
- 4 A választás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROG** gombot.
→ A kijelzőn a program felirat nem világít tovább, a **PROG** szám és az adó frekvenciája jelenik meg.
- 5 Az előző négy lépést megismételve programozzon be további rádióadókat.
- Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaértéket programoz be.

Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra

- Addig nyomja meg ismételten a **ALBUM/PRESET** ▼ ▲ gombot, míg a keresett programszám meg nem jelenik a kijelzőn.



Kazetta lejátszása

- 1 Válassza ki a **TAPE** hangforrást.
→ Magnetofon üzemmódban a "TAPE" felirat látszik a kijelzőn.
- 2 Nyissa fel a kazetta fedelét "**PULL TO OPEN**" ahogy az elülső panelon látszik.
- 3 A **STOP•OPEN** ■ ▲ gombbal nyissa ki a kazettatartót.
- 4 Helyezzen be egy felvételt tartalmazó kazettát, és zárja be a kazettatartót.
- Helyezzen be egy kazettát úgy, hogy a nyitott oldala lefelé, és az az orsó, amin a szalag van, bal oldalon legyen.
- 5 A **PLAY** ► gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 6 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg **PAUSE** || gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét ezt a gombot.
- 7 A készüléken az ◀◀ vagy ▶▶ gombot lenyomásával gyorsan csévélnheti a szalagot mindkét irányba.
- 8 A szalag megállításhoz nyomja meg a **STOP•OPEN** ■ ▲ gombot.

Megjegyzés:

– Kazetta lejátszása és felvétel készítése közben más hangforrásra nem lehet áttérni.

A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók

- Felvétel készítése csak akkor megengedett, ha nem sérti harmadik félnek a szerzői vagy más jogát.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy METAL (IEC IV) típusú kazettára készítsen felvételt. Felvételt csak olyan NORMAL (IEC type I) típusú kazettára lehet készíteni, melynek a fűlei nincsenek kitérve.
- Az optimális felvételi szint beállítása automatikusan történik. A VOLUME, DBB vagy DSC szabályzók állása nem befolyásolja a felvételt.
- A felvétel hangminősége eltérő lehet a felvétel forrásától és a szalagtól függően.
- A szalag elején és végén 7 másodpercen keresztül, amíg a bevezető szalag áthalad a felvevőfejek között, nem lesz felvétel.
- Ha el akarja kerülni a kazetta szándékolatlan törlését, akkor tartsa a kazettát a védeni kívánt oldalával maga előtt és törje ki a bal oldali fűlet. A továbbiakban erre az oldalra nem lehet felvenni. Ha ismét felvételt szeretne készíteni a kazetta ezen oldalára, ragasztószalaggal fedje be a nyílást.

A CD szinkron indítása felvétel készítésénél

- 1 Válassza ki a **CD** hangforrást.
- 2 Helyezzen be egy CD-t, és ha kívánja, programozzon be számokat.
- 3 A **STOP•OPEN** ■ ▲ gombbal nyissa ki a kazettatartót.
- 4 Helyezzen be egy megfelelő kazettát, és zárja be a kazettatartót.
- 5 A **RECORD** gomb megnyomásával indítsa el a felvételt.
→ 7 másodperc elteltével a CD-program lejátszása automatikusan elkezdődik a CD/program elejétől. A CD-lejátszót nem kell külön elindítani.

Magnetofon/Felvétel készítése

Egy számon belül dallamrész megkeresése és felvétele:

- Tartsa lenyomva a **I◀◀ ▶▶I** gombot. Ha megtalálta a keresett dallamrészt, engedje el a **I◀◀ ▶▶I** gombot.
- Ha meg akarja szakítani a CD lejátszását, nyomja meg a **▶II** gombot.
- Amikor megnyomja a **RECORD ●** gombot, pontosan ettől a ponttól indul a felvétel.
- 6 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg **PAUSEII** gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét ezt a gombot.
- 7 A felvétel megállításához nyomja meg a **STOP•OPEN ■ ▲** gombot.

Felvétel készítése rádióról

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 A **STOP•OPEN ■ ▲** gombbal nyissa ki a kazettatartót.
- 3 Helyezzen be egy megfelelő kazettát, és zárja be a kazettatartót.
- 4 A **RECORD ●** gomb megnyomásával indítsa el a felvételt.
- 5 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg **PAUSEII** gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét ezt a gombot.
- 6 A felvétel megállításához nyomja meg a **STOP•OPEN ■ ▲** gombot.

Egyéb készülékek csatlakoztatása

Külső forrás hallgatása

A csatlakoztatott külső hangforrást saját készüléke hangszóróin keresztül hallgathatja.

- 1 Válassza ki a **AUX** hangforrást.
- 2 Az MCM204 készülék 3,5 mm-es AUX csatlakozóját (3,5 mm, a felső panelen) bemenő vonal kábellel (nem tartozék) csatlakoztassa egy külső lejátszó AUDIO OUT vagy fejhallgató aljzatához (mint pl. CD lejátszó vagy VCR).

Az USB csatlakoztathatóság

- Az MCM204 előlső oldalán USB port található, amely dugót és lejátszási funkciót kínál, amely lehetővé teszi digitális zene vagy beszélt szöveg MCM204-ről USB tömegtár készüléken.
- Ha USB tömegtár készüléket használ, minden funkciót élvezhet, amelyet az MCM204 nyújt, amelyről felvilágosítást a lemez funkcionál láthat.

Kompatibilis USB tömegtár készülék

A MCM204 rendszerrel használhat:

- USB flash memóriát (USB 2.0 vagy USB1.1)
- USB flash lejátszó memóriát (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- Az USB készülék, amely meghajtó telepítést igényel, nincs támogatva.

Hasznos tanácsok:

– *Néhány USB flash lejátszónál (vagy memória készüléknél) a tárolt tartalom a szerzői jogvédelem alatt álló technológiával kerültek felvitelre. Az ilyen védett tartalom más eszközön nem lejátszható (mint pl. ezen a MCM204 rendszeren.)*

Támogatott formátumok:

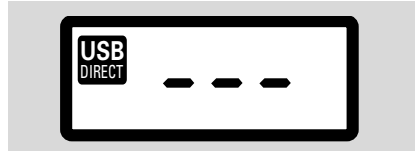
- USB vagy memória fájl formátum FAT12, FAT16, FAT32 (szektor mérete: 512 -4096 byte)
- MP3 bit rate (adattömörítés): 32-320 Kbps és változó bit rate.
- WMA 9. verzió vagy korábbi
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Albumok száma / mappa: maximum 99
- Zenei számok száma /címe: maximum 800
- ID3 tag v2.0 vagy később
- Fájl név Unicode UTF8 -ban (maximum hosszúság: 128 byte)

A rendszer nem játssza le, és nem támogatja a következőket:

- Üres albumok: üres album az, amelyik nem tartalmaz MP3/WMA fájlokat, és a kijelző nem jeleníti meg.
- A nem támogatott fájlformátumokat a rendszer átugorja. Ez azt jelenti, hogy pl. a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat vagy a .dlf kiterjesztésű MP3 fájlokat figyelmen kívül hagyja, és nem játssza le.
- AAC, WAV, PCM, NTFS audio fájl
- DRM védett WMA fájlok.
- WMA fájl veszteségmentes formátumban

USB tömegtár készülék lejátszása

- 1 Győződjön meg róla, hogy az MCM204 készülék hálózati tápellátása megfelelő-e.
- 2 Nyomja meg többször egymás után a **SOURCE** (vagy a távvezérlőn található **USB**) gombot az USB mód kiválasztásához.
→ A kijelzőn látható: - - - közvetlenül USB-ről.



- 3 Csatlakoztasson megfelelő USB-háttértárárszközt az MCM204 jelű USB-portjába →. Ha szükséges, használjon megfelelő USB kábelt a készülék és az MCM204 USB portja közötti egyesítésre.
→ A készülék automatikusan bekapcsol.
- Ha a készülék nem kapcsolt be, kapcsolja be azt manuálisan, majd kösse be újra.
→ Az MCM204 képernyőjén az USD megjelenik, és az összes lejátszható audio fájlok száma, (Max. 800 zeneszám kerül kijelzésre) amelyek a készüléken találhatóak.
- 4 Nyomja meg a ►► gombot az MCM204-on a lejátszás indításához.
→ Az MCM204 kijelzője mutatja az USB feliratot, és megosztja a lejátszási információt, ahogy azt a lemez funkcionálján látna.

Hasznos tanácsok:

- 800 USB tömegtár készüléken tárolt lejátszó zenei fájl játszható le az MCM204-on.
- 99 USB tömegtár készüléken tárolt lejátszó album választható és játszható le az MCM204-on.
- Győződjön meg róla, hogy az MP3 fájlok .mp3 kiterjesztése végződnek.
- A DRM védett WMA fájlok CD-re írásához/ konvertálásához használjon Windows Media Player 10-t (vagy későbbi verziót). Látogassa meg a www.microsoft.com oldalt, ha a Windows Media Player-ről és WM DRM-ről (Windows Media Digital Rights Management) szeretne többet megtudni.
- Amennyiben USB eszközről játszik le zenét, és a kijelzőn az "OL" felirat jelenik meg, az azt jelenti, hogy az USB eszköz elektromosan túltölti az MCM204 készüléket. Az USB eszközt meg kell változtatnia.

Hasznos tanácsok:

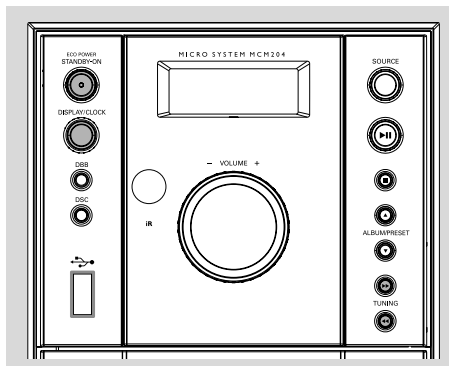
1. A termék USB-csatlakoztatási kompatibilitása:

- a) Ez a termék az USB MSD szabványoknak megfelelő legtöbb USB háttértár-eszközzel (MSD) használható.
 - i) A leggyakrabban használt háttértár-eszköz a flash meghajtó, a memóriakártya, a jump meghajtó stb.
 - ii) Ha az után, hogy a háttértár-eszközt csatlakoztatta a számítógéphez, a monitoron megjelenik a meghajtó ábrája, akkor a gép minden bizonnyal használható háttértár-eszközzel és együttműködik ezzel a termékkel.
- b) Ha a háttértár-eszközt akkumulátorhoz vagy áramforráshoz kell csatlakoztatni: Ellenőrizze, hogy feltöltött akkumulátor van-e benne, vagy előbb töltsse fel az USB-eszközt, majd csatlakoztassa újra a termékhez.

2. Támogatott zenetípus:

- a) Ezzel az eszközzel csak a következő kiterjesztésű, szabadon felhasználható zenefájlok játszhatók le:
.mp3
.wma
- b) Az internetes zeneboltokban vásárolt zenefájlok nem játszhatók le, mert ún. Digital Rights Management (DRM) védelemmel vannak ellátva.
- c) A következő kiterjesztésű zenefájlok nem játszhatók le:
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac stb.

3. Nem létesíthető közvetlen kapcsolat a számítógép USB-portja és a termék között még akkor sem, ha mp3 vagy wma fájlok vannak a számítógépen.



Az óra beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja le és tartsa lenyomva a **DISPLAY/CLOCK** (Kijelző/óra) gombot a készüléken (vagy a **CLOCK** (Óra) gombot a távvezérlőn) 2 másodpercig.
→ Az óra értékének számjegyei villognak.
- 2 A **TUNING** **◀◀ ▶▶** gombot az óramutató járásának irányában forgatva növelheti.
- 3 Nyomja meg ismét az **DISPLAY/CLOCK** gombot.
→ A perc értékének számjegyei villognak.
- 4 A **TUNING** **◀◀ ▶▶** gombot az óramutató járásának irányában forgatva növelheti.
- 5 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg az **DISPLAY/CLOCK** gombot.

Hasznos tanácsok:

– Az órakijelző háttérvilágítása készenléti állapotban kikapcsol.

A TIMER időkapcsoló beállítása

- A rendszer ébresztőóráként használható, amikor a CD, a TUNER (Rádió) vagy az USB a beállított időpontban bekapcsol. Az időzítő használata előtt be kell állítani az óraidőt.
- 1 Készenléti üzemmódban nyomja le és tartsa lenyomva a **TIMER** (Időzítő) gombot a távvezérlőn kb. 2 másodpercig.
 - 2 Nyomja meg az **SOURCE** gombot (vagy a távvezérlő **CD/USB/TUNER** gombját) a hangforrás kiválasztásához.
 - 3 A **TIMER** gombot megnyomva hagyja jóvá a választást.
→ Az óra értékének számjegyei villognak.

- 4 A **TUNING** **◀◀ ▶▶** gombot az óramutató járásának irányában forgatva növelheti.
- 5 Nyomja meg ismét a **TIMER** gombot.
→ A perc értékének számjegyei villognak.
- 6 A **TUNING** **◀◀ ▶▶** gombot az óramutató járásának irányában forgatva növelheti.
- 7 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a **TIMER** gombot.
→ Az időkapcsoló be van állítva, és be van kapcsolva.

Hasznos tanácsok:

– Az időzítő nem áll rendelkezésre TAPE és AUX üzemmódban.
– Ha CD kiválasztásakor nincs lemez a CD-tálcán vagy a lemez hibás, a rendszer automatikusan a rádiót választja.
– Ha az USB-forrás van kiválasztva, és nincs megfelelő USB-készülék csatlakoztatva, automatikusan a TUNER (Rádió) beállítás lesz kiválasztva.

A TIMER időkapcsoló be- és kikapcsolása

- Készenléti módban vagy lejátszás közben nyomja meg egyszer a készüléken a **TIMER** gombot.
→ Ha az időkapcsoló be van kapcsolva, akkor látszik a kijelzőn a **zZ** felirat, ha nincs bekapcsolva, akkor nem.

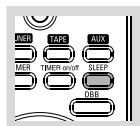
A SLEEP szendergési funkció be- és kikapcsolása

A szendergés időkapcsolója lehetőséget ad arra, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam eltelte után. A szendergés időkapcsolója csak akkor használható, ha az óra be van állítva.

- Lejátszás közben a távirányítón lévő **SLEEP** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.

→ A kijelzőn látszik a **zZ** felirat és miután választott a sorban megjelenő lehetséges időtartamokból: 60, 45, 30, 15, SLEEP OFF, 60... a választott időtartam értéke is.

- A kikapcsoláshoz nyomja meg legalább egyszer a **SLEEP** (Elalváskapcsoló) gombot a távvezérlőn, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "0", vagy nyomja meg a **STANDBY ON ECO POWER** (Eco készenléti állapot) gombot a rendszeren (vagy a **0** gombot a távvezérlőn).
→ **zZ** disappears from the display.



Karbantartás

Erősítő

Kimeneti teljesítmény	2 x 4W RMS
Jel/zaj viszony	≥ 60 dBA (IEC)
Frekvenciatartomány	125 – 16000 Hz
Impedancia, hangfalak	4Ω

CD-lejátszó

Frekvenciatartomány	125 – 16000 Hz
Jel/zaj viszony	65 dBA

Rádió

FM hullámsáv	87.5 – 108 MHz
MW hullámsáv	531 – 1602 kHz
Érzékenység 75 Ω esetén	
– FM 26 dB érzékenység	20 μV
– MW 26 dB érzékenység	5 mV/m
Teljes harmonikus torzítás	≤ 5%

Magnetofon

Frekvenciatartomány	
Normal szalag (I típus)	125 – 8000 Hz (8 dB)
Jel/zaj viszony	
Normal szalag (I típus)	40 dBA
Szalagsebesség ingadozása	≤ 0.4% JIS

Hangfalak

Basszusvisszaverő rendszer
Méretek (szél. x mag. x mély.).. 146 x 228 x 160 (mm)

Készülék

Hálózati feszültség	220 – 230 V / 50 Hz
Méretek (szél. x mag. x mély.) .	146 x 228 x 216(mm)
Súly hangfalakkal/anélkül	
.....	approx. 4.4 / 2.0 kg
Teljesítményfelvétel	
Üzemi	30 W
Készenléti	< 5 W
Eco készenléti állapot	< 1 W

A műszaki adatok és a készülék kivitelezése előzetes bejelentés nélkül megváltoztatható.

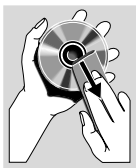
Műszaki adatok

A készülék házának tisztítása

- Finom tisztítószeres oldattal enyhén benedvesített puha ruhát használjon a tisztításhoz. Ne használjon alkoholt, denaturált szeszt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.

A lemezek tisztítása

- A bepiszkolódott lemezeket tisztítókendővel tisztítsa meg. Törölje át a közepétől kifelé haladva. Soha ne végezze a törlést körkörösén.
- A tisztításhoz ne használjon olyan oldószert, mint például benzin vagy higító, a kereskedelemben kapható tisztítószert, se a hanglemezek tisztításához való antisztatikus spray-t.

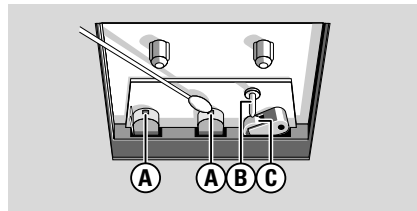


A lejátszó optikájának megtisztítása

- Hosszabb használat után a lemezlejátszó optikája beporosodhat. A jó lejátszás biztosítása érdekében célszerű a lencsét a Philips CD Lens Cleaner vagy más, a kereskedelemben kapható lencsetisztító segítségével megtisztítani. A tisztítást a lencsetisztító használati utasításai alapján végezze.

A magnetofon alkatrészeinek megtisztítása

- Hogy a felvétel és lejátszás minősége jó maradjon, 50 üzemóra után tisztítsa meg az (A) fejeket, a (B) tengely(eke)t és a (C) gumigörgő(ke)t.
- A tisztításhoz tisztítófolyadékkal vagy alkohollal enyhén átitott fültisztító pálcikát használjon.
- A fejeket úgy is megtisztíthatja, hogy lejátszik egyszer egy tisztítókazettát.



A fejek lemágnesezése

- Használja a kereskedelemben kapható lemágnesező kazettát.

FIGYELMEZTETÉS

Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben megszűnik a garancia. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti.

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javítani vinné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervízhez.

Probléma	Teendő
“NO DISC” felirat.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Helyezzen be lemezt. ✓ Ellenőrizze, hogy a lemez nem fordítva van-e betéve. ✓ Várjon, amíg a nedvesség elpárolog, és az optika kitisztul. ✓ Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt, lásd “Karbantartás”. ✓ Használjon véglegesített CD-RW lemezt vagy egy megfelelő MP3-CD formátumú lemezt.
Rossz a rádióadás vétele.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ha a jel túl gyenge, állítsa be az antennát, vagy csatlakoztasson külső antennát, hogy jobb legyen a vétel. ✓ Vigye távolabb a Mini HiFi rendszert a televíziótól, képmagnótól.
Nem lehet felvenni vagy lejátszani.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Tisztítsa meg a magnetofon alkatrészeit, lásd “Karbantartás”. ✓ Mindig NORMAL (IEC I) szalagot használjon. ✓ Ragasztószalaggal fedje le a kitört fül helyét.
A gombok megnyomása hatástalan.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Húzza ki majd csatlakoztassa újra a hálózati kábelt, utána kapcsolja vissza a készüléket.
Egyáltalán nem, vagy gyengén hallatszik a hang.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Állítsa be a hangerőt. ✓ Húzza ki a fejhallgatót. ✓ Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoznak-e a hangfalak. ✓ Ellenőrizze, hogy a hangfal vezetékének szigetetlen része be van-e csíptetve. ✓ Ellenőrizze, hogy az MP3-CD-re a felvétel 32-256 kbps bitraten belül és 48 kHz, 44,1 kHz vagy 32 kHz mintavételi frekvenciával történt-e.
A bal és jobb oldalról érkező hang fordított.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ellenőrizze a hangfalak csatlakozását és elhelyezését.

Probléma	Teendő
A távirányító nem megfelelően működik.	<ul style="list-style-type: none">✓ Válassza ki először a hangforrást (például CD vagy TUNER), utána nyomja meg a funkciót kiválasztó gombot (▶, ◀, ▶).✓ Vigye közelebb a távirányítót a rendszerhez.✓ Az elemeket megfelelő polaritással (+/- jelzés) helyezze be.✓ Cserélje ki az elemeket.✓ Irányítsa a távirányítót a rendszer infravörös érzékelője felé.
Az időkapcsoló nem működik.	<ul style="list-style-type: none">✓ Állítsa be pontosan az órát.✓ A TIMER gombot megnyomva kapcsolja be az időkapcsolót.✓ Ha felvételt készít, fejezze be a felvételt.
Az óra/időkapcsoló beállítása törlődött.	<ul style="list-style-type: none">✓ Feszültségkimaradás volt, vagy ki lett húzva a hálózati csatlakozó. Állítsa be az órát/ időkapcsolót.
USB készülék nem játszik le az MCM204-on	<ul style="list-style-type: none">✓ Nincs USB módra állítva. Nyomja meg többször egymás után a SOURCE (vagy a távvezérlőn található USB) gombot az USB mód kiválasztásához.✓ A készülék nincs megfelelően csatlakoztatva az MCM204 USB portjához. Csatlakoztassa újra a készüléket, és győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva.✓ A készüléket az AZ3830 nem támogatja, vagy az audio fájl formátum olyan készülékre van lementve, amelyet az AZ 3830 nem támogat. Használjon kompatibilis készüléket/ lejátszható audio fájl formátumot.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

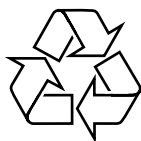
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCM204

